

**COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES  
SEPTIÈME SÉANCE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES  
(2003-2004)  
LE 10 FÉVRIER 2004**

**1.00 RECUEILLEMENT**

À 19 h 45, M<sup>me</sup> Marie-Louise Gentric-Kerneïs, présidente, déclare la présente séance ouverte.

**2.0 PRÉSENCES**

À LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES TENUE LE 10 FÉVRIER 2004 À 19 H 45 AU 50, BOULEVARD TASHÉREAU À LA PRAIRIE SOUS LA PRÉSIDENTE DE MADAME MARIE-LOUISE GENTRIC-KERNEÏS ET À LAQUELLE SONT PRÉSENTS :

M<sup>mes</sup> Lise Beauchamp-Brisson (19), Claudine Caron-Lavigueur (2), Solange Couture Dubé (14), Linda Crevier (15), Denise Daoust (18), Suzanne Gaudette (8), Pascale Godin (6), Claudette Labre-Do (13), Micheline Patenaude-Fortin (1), Diane Soucy (4), Louise Tremblay (20).

MM. Éric Allard (10), Jean-Pierre Bélair (9), Yvon Derome (21), André Dugas (11), Yves Garand (5), Marcel Gélinas (3), Guy Sylvain (16), Alban Synnott (12).

ET :

M<sup>me</sup> Chantal Richer, commissaire représentante du comité de parents au niveau primaire et M<sup>me</sup> Deborah Verge, commissaire représentante du comité de parents au niveau secondaire

**AINSI QUE :**

M<sup>mes</sup> SUSAN TREMBLAY, directrice générale  
CAROLE BLOUIN, directrice générale adjointe  
M. OSVALDO PAOLUCCI, directeur général adjoint

**ET :**

M<sup>me</sup> CLAUDE BOIVIN, directrice des Services éducatifs aux jeunes  
MM. MAURICE BROSSARD, directeur du Service de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle  
PIERRE FRANCOEUR, directeur du Service des ressources humaines  
CLAUDE HÉBERT, directeur du Service des technologies de l'information et des communications  
PIERRE GASTALDY, directeur du Service des ressources matérielles  
PIERRE MARCHAND, directeur du Service des ressources financières  
GILLES PRESSEAUULT, secrétaire général

M<sup>me</sup> Margot Pagé (17), commissaire, a avisé de son absence.

**3.0 PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

Rien à signaler.

C.C.-1487-02-04

**4.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Guy Sylvain, commissaire,

que l'ordre du jour soit adopté tel que modifié à savoir :

**5.0 AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX PRÉCÉDENTS**

**6.0 ADMINISTRATION GÉNÉRALE & SECRÉTARIAT GÉNÉRAL**

- 6.01 Lecture et approbation du procès-verbal de la séance du 20 janvier 2004
- 6.02 Académie Langlois à Hemmingford – Résultats des démarches
- 6.03 Demande d'appui – Organismes du réseau de la santé et des services sociaux du secteur Ouest

**7.0 SERVICES ÉDUCATIFS AUX JEUNES**

- 7.01 Demande d'expulsion d'un élève

**8.0 SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE**

**9.0 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

**10.0 SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES**

- 10.01 Objectifs, principes et critères de répartition des ressources entre les établissements et pour la détermination des besoins de la Commission scolaire

**11.0 SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES**

**12.0 SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS**

**13.0 SERVICE DE L'INFORMATION**

**14.0 FÉDÉRATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU QUÉBEC**

- 14.01 Documents d'information de la FCSQ – Rencontre des commissaires et des directeurs généraux en Montérégie le 29 janvier 2004

**15.0 COMITÉ DE PARENTS**

**16.0 DEMANDES D'INFORMATION (sujets ajoutés)**

- 16.01 Tournoi de golf  
16.02 Politique de fermeture des établissements – Tempêtes  
16.03 École Louis-Cyr – Programme Sport/Études  
16.04 Subvention pour la rénovation de l'école Louis-Philippe-Paré  
16.05 Site Internet des conseils d'établissement  
16.06 Serveur Proxy pour la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries  
16.07 Centre l'Envol

**17.0 COMMUNICATION DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE**

**18.0 DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- 18.01 Lettre aux préfets des MRC sur la participation ds élus scolaires à la conférence des élus  
18.02 Recueil des rapports annuels 2002-2003  
18.03 Lettre d'appui du député de La Prairie – Construction d'une école à Candiac  
18.04 Article de la revue Le Point en administration scolaire rédigé par M<sup>me</sup> Raymonde Lepage, directrice de l'école de la Petite-Gare  
18.05 Documents du Regroupement des commissions scolaires de la Montérégie  
18.06 Revue Le Virage

**19.0 LEVÉE DE LA SÉANCE**

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5.0 AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX PRÉCÉDENTS**

La directrice générale, M<sup>me</sup> Susan Tremblay, présente chacun des dossiers.

**1. Plan stratégique de la Commission scolaire : projet d'orientations et d'objectifs**

Ce dossier sera adopté au conseil des commissaires du mois de mars 2004.

**2. Comité culturel de la MRC Roussillon**

Réunion le 13 février 2004.

**3. Vente de terrains à Sainte-Catherine**

L'échéancier est reporté.

**4. Chambre de commerce et d'industrie de Châteauguay et implantation d'un bureau d'information touristique**

En attente de réponse de la Chambre de commerce et d'industrie de Châteauguay.

5. **Activité « Reconnaissance » des commissaires sortants**  
Monsieur Gilles Presseault, secrétaire général, demande à ceux et celles qui n'ont pas répondu à l'invitation de bien vouloir lui remettre leur réponse.
6. **Conférence Régionale des Élus**  
Voir communications de la présidente de la Commission scolaire.
7. **Académie Langlois à Hemmingford – Résultats des démarches**  
Ce sujet est à l'ordre du jour.
8. **Protocole d'entente avec les villes touchant la circonscription de chaque commissaire**  
À terminer.

**6.0 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET SECRÉTARIAT GÉNÉRAL**

**6.01 DISPENSATION, LECTURE ET APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 20 JANVIER 2004**

**C.C.-1488-02-04**

**- DISPENSATION**

CONSIDÉRANT l'article 170 de la LIP qui stipule que « Le conseil des commissaires peut, par résolution, dispenser le secrétaire général de lire le procès-verbal pourvu qu'une copie en ait été remise à chaque membre présent au moins six heures avant le début de la séance où il est approuvé »;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Guy Sylvain, commissaire,

que le secrétaire général soit dispensé de faire la lecture du procès-verbal de la séance du 20 janvier 2004.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C.C.-1489-02-04**

**- APPROBATION**

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Guy Sylvain, commissaire,

que le procès-verbal de la séance du 20 janvier 2004 soit approuvé après avoir modifié le proposeur à la résolution C.C.-1469-01-04 par Monsieur Guy Sylvain.

ONT VOTÉ POUR	:	19
ABSTENTION	:	1

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ**

**C.C.-1490-02-04**

**6.02 ACADÉMIE LANGLOIS À HEMMINGFORD – RÉSULTATS DES DÉMARCHES**

Monsieur Gilles Presseault présente le dossier. Des membres du conseil des commissaires interviennent.

CONSIDÉRANT l'état de l'ex-Académie Langlois sise au 559, rue Frontière dans le village de Hemmingford;

CONSIDÉRANT que le Ministre de l'éducation a déjà autorisé la Commission scolaire à aliéner de gré à gré ladite bâtisse le 19 février 1999;

CONSIDÉRANT que la Commission scolaire a dû entreprendre des démarches pour récupérer ladite bâtisse et qu'un jugement favorable en ce sens lui a été accordé le 14 novembre 2002;

- CONSIDÉRANT les démarches de consultation entreprises par le village de Hemmingford et celles de la Commission scolaire en vue de trouver une nouvelle vocation pour ladite bâtisse;
- CONSIDÉRANT les résultats infructueux de ces consultations;
- CONSIDÉRANT la résolution C.C.-1388-10-03 du 14 octobre 2003 du conseil des commissaires autorisant notamment la Direction générale à entreprendre des démarches visant la démolition d'au moins une partie de ladite bâtisse;
- CONSIDÉRANT que la valeur totale de la bâtisse est désormais passée largement sous sa valeur antérieure, permettant ainsi à la Commission scolaire de procéder à sa démolition complète;
- CONSIDÉRANT l'état déplorable de ladite bâtisse;
- CONSIDÉRANT la résolution unanime du 14 octobre 2003 du conseil d'établissement de l'école Saint-Romain à Hemmingford demandant notamment la démolition de ladite bâtisse;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Claudine Caron-Lavigueur, commissaire,

de procéder à la démolition éventuelle de l'ex-Académie Langlois, sise au 559, rue Frontière à Hemmingford, en conformité avec les divers règlements, notamment avec l'article 272 de la Loi sur l'instruction publique;

et que ce projet de démolition fasse partie de la liste de projets qui seront discutés en vue de l'établissement des priorités budgétaires pour 2004-2005.

ONT VOTÉ POUR	:	15 commissaires
ONT VOTÉ CONTRE	:	4 commissaires
ASBTENTION	:	1 commissaire

#### **ADOPTÉE À LA MAJORITÉ**

#### **6.03 DEMANDE D'APPUI – ORGANISMES DU RÉSEAU DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU SECTEUR OUEST**

La présidente, Madame Marie-Louise Gentric-Kerneïš, présente le dossier. Des commissaires apportent des commentaires.

La Commission scolaire des Grandes-Seigneuries :

- Fera un accusé de réception;
- Ne souhaite pas se prononcer dans un tel dossier;
- Souhaite maintenir nos ententes de service.

La directrice générale enverra une lettre en ce sens au CLSC de Châteauguay.

#### **7.0 SERVICES ÉDUCATIFS AUX JEUNES**

C.C.-1491-02-04

#### **7.01 DEMANDE D'EXPULSION D'UN ÉLÈVE – Dossier 5199641**

Madame Claude Boivin, directrice des Services éducatifs aux jeunes, présente le dossier. Elle répond à des questions.

CONSIDÉRANT la prise de connaissance du dossier;

CONSIDÉRANT les informations reçues;

CONSIDÉRANT les règles de vie de l'école et la politique en vigueur à la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Solange Couture-Dubé, commissaire,

d'expulser l'élève portant le dossier # 5199641 de l'école des Timoniers pour l'année scolaire 2003-2004 et d'accompagner l'élève et ses parents dans une démarche d'inscription à l'école Louis-Philippe-Paré.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**8.0 SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE**

**9.0 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

**10.0 SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES**

**10.01 OBJECTIFS, PRINCIPES ET CRITÈRES DE RÉPARTITION DES RESSOURCES ENTRE LES ÉTABLISSEMENTS ET POUR LA DÉTERMINATION DES BESOINS DE LA COMMISSION SCOLAIRE**

La directrice générale situe le dossier dans le processus budgétaire général de la Commission scolaire, tout en mentionnant que l'accord qui est demandé à ce stade-ci s'applique uniquement pour lancer la consultation.

Monsieur Pierre Marchand, directeur du Service des ressources financières, présente les éléments du dossier.

**11.0 SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES**

**12.0 SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS**

**13.0 SERVICE DE L'INFORMATION**

**14.0 FÉDÉRATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU QUÉBEC**

**14.01 DOCUMENTS D'INFORMATION DE LA FCSQ – RENCONTRE DES COMMISSAIRES ET DES DIRECTEURS GÉNÉRAUX DANS LA MONTÉRÉGIE - LE 29 JANVIER 2004**

La présidente, M<sup>me</sup> Marie-Louise Gentric-Kerneis, présente les documents obtenus de la FCSQ et dont certaines copies sont disponibles sur place.

**15.0 COMITÉ DE PARENTS**

**16.0 DEMANDE D'INFORMATION**

**16.01 TOURNOI DE GOLF**

Monsieur Jean-Pierre Bélair, commissaire, informe le conseil des commissaires que la 5<sup>e</sup> édition du tournoi de golf se tiendra le mercredi 30 juin 2004 à Napierville.

**16.02 POLITIQUE DE FERMETURE DES ÉTABLISSEMENTS – TEMPÊTES**

Madame Claudine Caron-Lavigueur, commissaire, soumet que des conseils d'établissement demandent que la Commission scolaire revoie la politique de fermeture en cas d'intempéries. Le dossier sera soumis au comité consultatif du transport scolaire. Monsieur Osvaldo Paolucci, directeur général adjoint, fournit des informations quant aux démarches d'analyse qu'il a déjà mises en branle. La question des services de garde sera également analysée.

**16.03 ÉCOLE LOUIS-CYR – PROGRAMME SPORT/ÉTUDES**

Madame Claudine Caron-Lavigueur, commissaire, présente les éléments de discussion qui émanent des conseils d'établissement des écoles secondaires du milieu. La directrice générale demande des précisions sur la position du conseil d'établissement de l'école Louis-Cyr en particulier et mentionne que les suivis seront assurés lorsque les demandes du ou des conseils d'établissement des écoles secondaires du Sud seront officiellement soumises à la Commission scolaire.

**16.04 SUBVENTION POUR LA RÉNOVATION DE L'ÉCOLE LOUIS-PHILIPPE-PARÉ**

Monsieur Éric Allard, commissaire, demande quand le « resurfaçage » du gymnase de l'école Louis-Philippe-Paré se fera. La directrice générale explique le mécanisme de consultation prévu dans les protocoles d'entente avec les municipalités. La Ville de Châteauguay est concernée par l'exercice de mise en priorités pour les divers projets à réaliser.

**16.05 SITE INTERNET DES CONSEILS D'ÉTABLISSEMENT**

Monsieur Éric Allard, commissaire, s'interroge sur l'état du dossier. Monsieur Claude Hébert, directeur du Service des technologies de l'information et des communications, répond que certaines écoles présentent déjà toutes les informations qu'elles souhaitent voir apparaître sur leur site WEB. La solution à moyen terme est prévue pour 2004-2005.

**16.06 SERVEUR PROXY POUR LA COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES**

Monsieur Éric Allard, commissaire, s'informe des mesures mises en place pour éviter que les élèves puissent aller sur des sites « illicites ». Monsieur Claude Hébert, directeur du Service des technologies de l'information et des communications, nous informe des mécanismes présentement mis en place. Un « proxy » est en place et est amélioré régulièrement.

**16.07 CENTRE L'ENVOI**

Madame Denise Daoust, commissaire, demande ce qui est fait pour améliorer les services éducatifs aux élèves du Centre l'Envol. La directrice générale rappelle qu'un projet lié aux ajouts d'espaces a été retenu par le conseil des commissaires et de nouveau présenté au ministère de l'Éducation du Québec pour obtenir du financement. Ce projet concerne le transfert des services de formation qui se donnent le jour à l'Envol vers le Centre d'éducation des adultes du Goéland, c'est-à-dire au complexe la Magdeleine. Ce projet est toujours à l'étude de la part du ministère de l'Éducation et des retours d'information sont attendus vers la fin du mois de mars 2004.

**17.0 COMMUNICATION DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTION GÉNÉRALE**

**Communication de la présidente**

**17.01** La présidente propose le 1<sup>er</sup> mai pour la réunion d'approfondissement du fonctionnement du conseil des commissaires.

**17.02** La présidente informe de sa participation avec la directrice générale et le directeur du Service de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle à une conférence de presse sur la valorisation de la formation professionnelle « J'ai tout à réussir ».

**17.03** La présidente a échangé avec le député de Huntingdon, Monsieur André Chenail.

**17.04** La présidente a participé à une réunion du comité régional de développement de la Montérégie (CRDM) portant notamment sur la création de trois « CRÉ » indépendants. Des questions se posent par rapport aux impacts des sous-régions. Le CRDM a souligné la signature de l'entente spécifique en Montérégie pour augmenter la persévérance scolaire des élèves.

**17.05** La présidente a eu une communication avec l'attachée politique du député de Châteauguay sur les dossiers que nous avons avec le ministère de l'Éducation.

**17.06** M. Éric Allard, commissaire, et Madame Linda Crevier, commissaire, ont participé à la remise des médailles pour les Olympiades de la formation professionnelle à l'École de formation professionnelle de Châteauguay. Les commissaires se sont dits ravis de leur visite et fiers pour le travail qu'il s'y fait et de l'ambiance qui y règne. Des félicitations leur seront communiquées par l'envoi d'une lettre de félicitations adressée aux élèves et d'un témoignage d'appréciation à tout le personnel.

**17.07** Monsieur Alban Synnott, commissaire, fait part des problèmes de locaux vécus par le Carrefour jeunesse-emploi de La Prairie.

**Communication de la directrice générale**

**17.08** La directrice générale commente l'article du journal « Le Devoir » portant sur « Édulinux ».

**17.09** La directrice générale souligne la réception de la lettre du ministère de l'Éducation du Québec concernant l'indexation des salaires des commissaires. Le Secrétaire général assure le suivi.

**17.10** La directrice générale souligne l'article produit par Madame Raymonde Lepage, directrice de l'école de la Petite-Gare, dans la revue « Le Point en administration scolaire ».

**17.11** La directrice générale invite les commissaires à prendre connaissance du « Recueil des rapports annuels 2002-2003 » des établissements.

**17.12** Le prochain comité plénier du 17 février 2004 se tiendra à l'école Louis-Cyr.

**18.0 DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- 18.01** Lettre aux préfets des MRC sur la participation des élus scolaires à la conférence des élus.
- 18.02** Recueil des rapports annuels 2002-2003.
- 18.03** Lettre d'appui du député de La Prairie – Construction d'une école à Candiak.
- 18.04** Article de la revue Le Point en administration scolaire rédigé par M<sup>me</sup> Raymonde Lepage, directrice de l'école de la Petite-Gare.
- 18.05** Documents du Regroupement des commissions scolaires de la Montérégie.
- 18.06** Revue Le Virage – Février 2004.
- 18.07** Article du journal Le Devoir du 9 février 2004, « Un pingouin dans la classe »; une école secondaire de La Prairie fait le pari du logiciel libre.
- 18.08** Indexation de la rémunération des commissaires.
- 18.09** Activités/Événements – Février et mars 2004.

**19.0 LEVÉE DE LA SÉANCE**

À 21 H 42.

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Guy Sylvain, commissaire,

que la séance ordinaire du 10 février 2004 soit et est levée.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

---

Présidente de la séance

---

Secrétaire général

D:\Textes\Cc\2003-2004\Procès-verbaux\2004-02-10.doc

C.C.-1492-02-04